ROYAUME DE BELGIQUE.

KONINKRIJK BELGIE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre des Affaires étrangères et de la Coopération au développement, le 2 septembre 1974, d'une demande d'avis sur un projet de loi "portant approbation du protocole, fait à Strasbourg le 14 janvier 1974, additionnel au protocole à l'arrangement européen pour la protection des émissions de télévision du 22 juin 1960", a donné le 12 septembre 1974 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 2e september 1974 door de Minister van Buitenlandse Zaken en van Ontwikkelingssamenwerking verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "houdende goedkeuring van het aanvullend protocol, opgemaakt te Straatsburg op 14 januari 1974, bij het protocol bij de Europese overeenkomst betreffende de bescherming van televisieuitzendingen van 22 juni 1960", heeft de 12e september 1974 het volgend advies gegeven :

Le projet n'appelle pas d'observation.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

La chambre était composée de

Messieurs : H. ROUSSEAU, conseiller d'Etat, président,

H. COREMANS, conseillers d'Etat,
J. van den BOSSCHE,

F. RIGAUX, assesseurs de la section de législation,

M. VERSCHELDEN,

Madame : J. TRUYENS, greffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. H. COREMANS.

Le rapport a été présenté par M. G. PIQUET, premier auditeur.

LE GREFFIER,

J. TRUYENS.

De kamer was samengesteld uit

Heren : staatsraad, voorzitter,

staatsraden,

bijzitters van de afdeling wetgeving,

griffier.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. H. COREMANS.

Het verslag werd uitgebracht door de H. G. PIQUET, eerste auditeur.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

H. ROUSSEAU.